パンは
開花亭
平市五丁目
電二四二

LP.SP.EP
レコードと 楽器
電蓄！
音楽の店
天地堂 平・平和通り TEL 589

三和新報
THE SANWASHIMPO
第340號（昭和29年6月17日第三種郵便物認可）
日刊（日曜・祝・祭日を除く） 購読料 1カ月 50円
6月11日（土曜日）
発行所 三和新報社 平市六丁目 電472番

内科・小児科
蓬來医院
平市新川町12・電1031

けさ鹿島坑で六名生埋め
現場は卅八度の高温切羽
救出作業困難、絶望視

けさ常磐炭鉱鹿島鉱に大規模な三十米にわたる落磐があり採炭中の坑夫六名が生埋めとなつた。落磐がつゞいており救援隊の発掘作業ははかどらず遭難者六名は絶望視される

十一日午前七時三十分ごろ常磐炭鉱鹿島鉱坪下二斜坑下部左六片又卸捲立附近（坑口から約三千メートル）に大規模な落磐があり切羽（巾四メートル、高さ二・五メートル）で採炭中の採炭夫渡辺富治(三八)古川秋好(三二)斎藤信男(三二)＝常磐市龍ガ沢＝佐藤与一(三二)品田英雄(三二)＝同市浅貝＝助川利治(三八)＝鹿島鉱アパート＝の六名が生埋めとなつた。救援隊が入坑してエアーパイプで空気を送りながら発掘作業をしているが小規模な落磐がつづいており作業は困難を極め午後四時現在一人も救出されていない。十時十分ごろまでは切羽で排水管をたゝく音がかすかにきこえたが十一時半頃にはこれが絶え切羽の温度は三十八度もあるので落磐個所と切羽の間に空洞が出来ていても密閉されると二倍の温度に上昇する上、通常膝くらいまで水がある個所で二台のはい水ポンプが故障しているから水没の危険も考えられ六名は絶望視される。救援隊は落磐個所の横に連絡坑を掘つて切羽と連絡しようとしているが坑道が狭く作業は困難であい現場に通ずるのは今夜十二時頃ではないかとみられている。平鉱山保監督部から石田監督官が現場に急行した。

林田所長ら陣頭に
発掘成功は今夜半

林田所長、小林鉱務部長、寺田保安部長、磯野組合長らは現場に急行、救援隊を督励しているが午前中に落磐部三十米のうち約十米くらいしか掘進出来ず、残りの落磐部分を掘進、連絡がつくのは今夜十二時ごろとみられる。

十八名は逃げて助かる
運よかつた先山の寺島さん

現場には採炭、支往、運搬夫など二十四名が働いていたが、落磐と同時に十八名は本線坑道に逃げ出し番割り（採炭）七名のうち先山の寺島二郎さんが用事で本線ちかくに引返していたので助かり六名が遭難したもの

遭難者家族

遭難者家族次の通り
▽渡辺富治(三八)＝母ノブ、妻ハツ長男明男、長女マユミ
▽斎藤信男(三二)＝父健次郎、母デン、兄義勝、〃晃雪、弟四人
▽古山秋好(三三)＝父明雄、母ハツイ、兄信雄、弟盛雄
▽佐藤与一(三二)＝父政雄、母ミドリ、姉マサ子弟四人
▽品田英雄(三二)＝父豊太郎、母チヨ、妹マサ子
▽助川敏治(三八)＝妻ヤイ子、長女ユウコ

生きていてくればよいが

佐藤与一さんは長男で修技所をでてつい最近入坑したばかりのもので父母兄弟六人暮しである。母親のミドリさん(四五)は〃今朝あんなに元気で出ていつたのに…生きていてくれればよいが〃と事故現場で安否を気づかつている。

午後二時連絡つく

午後二時ごろ落磐個所の連絡に成功、一人が入られる程度の穴があいたがその奥にまた落磐個所があり掘進作業をつゞけている。

遭難者家族を収容

会社側では不安にかられている家族全員を鹿島鉱むつみ寮に収容外部と交通を遮断し保護している

助川さんの妻は臨月

生埋めになつた助川さんの妻八重子さん(三二)は今日、明日も知らぬ臨月で「本当でしようか、今朝あんなに元気で出かけたのに…」と二才の長女祐子ちゃんを抱きしめて暗然としている。

病苦で首つり

十一日午前六時ごろ平市下神谷字六〇前農大谷一恵さん(五五)が自宅裏の柿の木に細ヒモをつるして首つり自殺しているのを家人がみつけ平署に届出た。大谷さんは二、三年前から神経衰弱にかゝつていたが最近病状が悪化していたので発作的に自殺したものとみられている。

他人の女房に乱暴

東京都豊島区高松町無職茂木八郎(三七)は九日午後八時半ごろ酔つぱらつて未知の内郷市綴町秋山一〇炭鉱夫佐山健治さん方にあがりこみ「斎藤という男を知つてるだろう」と因縁をつけ持つてきた焼酎をのみだし「のんであかそうよ、お富さん…」などと歌をうたいはじめたので健治さん夫婦が恐ろしくなつて逃げだしたため十日朝までのみつゞけ帰宅した健治さんの妻カネヨさん(四七)の襟首をとつて「オレの酒のまねえとぶんなぐるぞ」とおどかし乱暴をはたらき現行犯で内郷署に捕まり十一日身柄送検された。

山フキで食いつなぐ
七割が生活保護願い
入丸の失業者救援まつ

内郷市白水町の入丸炭鉱は昨年九月下旬休山し従業員たちは失業保険でやつと食いつないでいたが失業保険も四月一杯できれてしまつたので現在定職のない家庭では続々生活保護申請を行つており百二十世帯中すでに八十世帯が申請を済ませた。約九十パーセントが失業対策事業にでておりその他は出稼ぎをしているというが米の飯を食べている家庭は少なく一日二回のところは上の口でオカユや雑炊で餓をしのいでいるといわれ副食物は今までワラビだつたが季節が終つたので山フキに替えたというこのままでは栄養失調になることは目に見えており救援対策の早期実施を待ちあぐんでいる。

湯本にボヤ

十一日午前五時半ごろ常磐市湯本字辰ノ口五九無職大友タツノさん方すいじ場から出火、屋根裏約半坪を焼き十分くらいで鎮火した。カマドの火の不始末から。

古河、団交はじむ

古河好間炭鉱労組第一回代議員大会は十一日午前九時からひらき議長団に本田積蔵、工藤隆之、沼沢育造氏らを決め、一般報告、中央報告ののち現在々籍の千八百十五名を二月末の千九百十九名に増員する完員斗争について審議、大会を一たん休憩のまゝ午後一時四十分から所長室で団体交渉を行つた交渉の結果の情勢によつては十四日一番方から各方一時間五十分の無期限スト、更に一時間の休憩確保斗争を展開する。

平、市民税の徴収始る

平市税務課では九日三十年度市民税一期分として一萬六千件、一般市民税二千三十七萬円、源泉徴収三千萬円、計五千三十七萬円の徴収通知を発行した。また九日から課員を総動員して二十七年から二十九年度までの市民税滞納督促を行つているが滞納額は旧市千七百萬円、新市千五百萬円、計三千二百萬円に上つているが最高は日曹赤井炭鉱の固定資産税および鉱業税の六百萬円である。

三輪車衝突

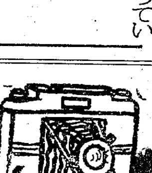
十日午後八時五十分ごろ平市駅前大塚運動具店前で同市南町店員津田一さん(三三)のオートバイと同市五丁目材木商滝口勝久さん(三二)のオートバイが衝突、相方ともライト、バツクミラーをこわした。

平ゴルフクラブ発足

平ゴルフクラブ（会長野崎理夫）ではかねてから同好者を集めクラブ結成の準備を進めていたが十一日午後五時から谷口楼で創立総会を開き今後の運営方法などについて相談した。同クラブでは初心者を歓迎し、クラブ備付けのクラブボールで親切に指導する。

湯本公民館新役員決る

常磐市湯本公民館の館報編輯委員および青年学級運営委員はこのほどつぎの通りきまつた。
▽館報編輯委員 駒木根定之助 志賀積善 佐藤保 木村一夫
▽青年学級運営委員 比佐栄一 江川丈夫、広川登志雄 佐藤好男



今日の人
無競争で初めて常磐労組書記長に選ばれた 佐藤繁夫

常磐炭鉱労組の書記長はいままで五年間、高萩邦男氏がつとめてきたが同氏の県議当選で内郷支部長佐藤氏の代替りとなつた生れは好間村の在。東京は帝京商業二年中退の学歴を持ち高小卒だけの多い労組幹部では一応のインテリでもある。炭掘りは十六年五月小田炭鉱がフリ出しだがその後再び上京して工員生活をつゞけ常磐は廿二年二月の入社、組合運動は二十四年四月内郷の配給部長がスタートで一年後には同支部書記長、二十七年支部長に当選したが二十八年には斎藤明氏に破れ落選、久しく内郷教育委員などでウサばらしをしていたが昨年見事雪辱成り、さらに今回大番頭役に推されたもの。何しろ「高萩書記長時代」が余りに長く且つ有名だつたので果して大任を良く果し得るか、一部で心配する向もあるようだが如才ない大マカな人柄は案外右にも左にも良く、とくに今回のように旧革同、民同、社会党の三派連合内閣の上に坐しているのでまず大過なく勤められそう。三十才

野崎氏らに紺じゅ褒章
日赤に貢献

野崎満蔵（常磐交通KK社長）横山篤蔵（横山商店主）宮川義一（平商友会会長）の三氏は多年日赤の事業に貢献したため紺綬褒章を下賜されることになり十四日福島市で秩父宮妃殿下から下賜される

俳句 常磐市俳句研究会は十八日午後六時から湯本公民館でひらく

クララ例会 常磐市湯本文芸サークル〃クララ〃の例会は十二日午後六時から公民館でひらき宗教について討論を行う。

平駅前に観光案内塔

平市観光課では平駅前にワイルドスクリーン式の市内観光案内図をつくることになつたが九日図面が完成したので近く工事にとりかかる。この観光案内塔は縦十二尺、横二十四尺の板に十尺の鉄脚をつけ観光地のほかに官庁、有名商店などを入れまわりに豆電気をつけて夜間でもみえるようにする。

内郷ナトコ映画

内郷市公民館のナトコ映画会は次の日程で毎日午後六時からひらく△十日宮第四部落館△十一日峯根部楽館△十二日宮第一部落館 フイルムは北極のナヌツクとフーバーダム物語。

これは涼しいメイクアップ
花藤サロンご利用のお客様ならご存知なのです。専門の美容員三名で正しい涼しいお化粧をして差上げております。花藤手帖おもちの方なら、どなたも無料ですから、ご利用をおすすめいたします。米式美顔機、皮膚計、その上、ラジオ、扇風器まで設備されてあり感じ満点です。
藤越

クリームはソフト時代
初夏の味覚
ソフトクリーム
初めました ¥40円
平凡
平駅前 電509

キリン生ビール
ソフトアイスクリーム
マルサ
平和通り支店 電話1321
中央通り支店 電話1820

湯本よいとこ温泉美人人気投票

急行列車の停車、バスの増発、旅館の新増改築などにより湯本温泉の声名は近来とみに高まつています。豊富な温泉と美しいサービスは相共に欠けてはならぬ温泉の要素です本社はここに湯本温泉美人の人気投票を行います。左記により奮つてかくれたる美人を世に送つて下さい。

投票要項

①投票用紙は本紙刷込用紙および官製ハガキ使用のこと
②投票の対象となる人は湯本在住の芸妓および旅館、飲食店、バーなどの女中、女給さんに限る。
③投票は毎日本紙上に発表する
④六月三十日午後五時、本社到着の票を以て締切る。
総投票結果は七月二日紙上で発表する。

映画　姉妹について

湯本青文協会員　野木陽子

K子様、あなたがすゝめて下さつた映画、その名のように美しい瞳の野添、中原の「姉妹」をみて、ほんとによかつたと思いました。山奥の発電所の社宅に父母と弟たちと住んでいる二人の姉妹の家庭は何と楽しそうだつたことでしよう。通学するために厄介になる町の叔父さん叔母さんもよい人たちでした、こうして美しくのびのびと育つた二人が故郷で叔父の家で学校でいろいろなできごとにぶつかりながら一つ一つ人生経験を加えて行くうちカトリックの信者で何事もひかえ目で物静かな姉と明るく活発な妹の違いが思想や生き方の開きとなつて現われてゆきました。姉がやがて卒業して結婚することになり家をでる時二人はしみじみとお別れしました「姉ちやんは姉ちやんの方法でがんばつてあたしはあたしの方法でやるから」二人はそれぞれの道をしつかりと生きて行くことでしよう。しかし厳しいその様な相違をこえた二人のゆるがない姉妹愛の強さもほんとに美しいものでした。山の上から峠をこえて行く花嫁の姉のバスをわざと見ながら「姉ちやん、がんばれ」と叫ぶ声がこだましている。明るく清潔で健康で楽しくしかも現実の問題　社会のしくみなどについて真面目に考えさせずにはおかない映画でした。私は良い人たちばかりなのにどうしてあんなに苦しい生活をしなければならない人が多いのかを考えてみたらなんだか妹のとし子のように生きてみたいと思つてしまいましたとし子は失敗ばかりしているけれど一人一人があのように積極的に物事を追求し分析し批判してゆこうとする意欲を持たないで姉のように苦しみは神が試体を与えたのだといつて祈つていただけでは表面は平和かもしれないけれど革新はされないと思つたのです。あの映画ではまだハツキリとし子の態度は表われていませんが自分の生活の上でこれからは妹のとし子をみつめてゆくつもりです。私は自分がひつこみ思案で憶病ですから余計とし子の純真な率直さに魅かれるのかもしれませんけど　あなたはどう思われますか。今度お会いした時よくお話しあつてみましよう。さようなら。

パンは東京堂　平駅前大通り　電一五九九

別れ

田町秀也

こんなことを続けていても、どうにもならないという気もちが、男の胸に芽生えはじめていた。そのような男のこころは、女にも通じるものがあつた。

こんな男ではなかつた筈だ。それが燃えあがる火のようにひろがつたようだ。底のしれない男の気持が空おそろしくさえかんじられていた。やはりきれいに、なつていた方がよい。むかしのままにかえろう、もう荷やつかいで、わずらわしくさえあるーと、女は思つた。そういう場合の処理法について、女には自信があつた。

その夜は、ひるのうちから心して飲まないでいた。おそい時間に電話があつた。

（「今日にしよう」）

と女は腹にすえた。男は酔つていた。決心した今は男の顔をみるだけで、もうイヤだつた。

「かえりましよう」

とやさしくいつた。自分でも冷たい声だと気がつくほど静かにいつた。

男も素直に立上つた。男は玄関から、女は帳場から出た。雨上りの舗道に燈影が散つて、空は暗かつた。

一町ほど歩いてから

「さようなら」

といつてみた。

黙つて男は、歩いて行つた。女は小走りに追いかけて行つて、もう一度

「さようなら……おやすみなさい」

といつた。

男は、つぶやくように

「バカヤロ」

といつた。自分にきかせているようでもあつた。それから、二言、三言からむようなことをいつた。しかし、まもなく素直になつて、大きく

「さようなら」

と手を上げて、横町に曲つてしまつた。

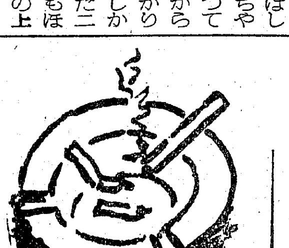
「ああ、やつぱり別れるつもりだな」

と女は、ホツとしながら、笑顔を大きくつくつて

「さようなら」

と、いつた。その時は男の姿はヤミの中に消えていた。もう、これが永久の別れだと直感し、女は、ちよつと気がぬけたようになつたが、たちまち元気になつて、歩き出した—

旅の思い出



疲れの旅路

平市長秘長　鈴木保子

立ちどうしの旅、綿のように疲れた旅、これが私の旅の思い出なのです。去年の五月役所のお友だちと松島めぐりをして青根温泉へ旅したときのこと、汽車はどの車輌も満員だつた。車窓にとぶ初夏の風景を見るよりも私たちは空いた座席を見つけるのに血マナコだつた。富岡原町と汽車は進んだが、座席は一向に空かず、あれやこれやと続いた雑談の花も、いつのまにかしぼんで、仙台に着くころには脚は棒のように硬直しアクビが幾つもトビ出して困りました。仙台線で塩釜へ、こゝから遊覧船に乗つて一路松島へ、松島湾の風景は絵のように美しかつたが、脚の疲れは増すばかりで〃ああ松島や松島や〃の名句も〃ああくたびれた、くたびれた〃に変つてしまつたようでした。松島観光ホテルに旅装を解いたとき、はじめて旅行にきた自分に気付いたほどの疲労だつたのです。宿の青畳の上にのんびりと脚腰を伸ばしたときのうれしさ棒のようになつた脚をさすりながら眺めた松島、これが私のせつない旅の思い出なのです。そして立ちどうしでないなら、もう一度行つてみたいのも松島なのです。

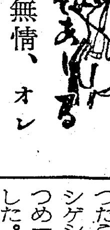
巴里　毎週水ヨル土ヨル日昼夜　バンド付

湯本温泉美人投票用紙	
氏名	屋号

三和新報
字はハツキリ書いて下さい。

湯本温泉美人投票用紙	
氏名	屋号

三和新報
字はハツキリ書いて下さい。



ああ無情、オレも人の子だ

○…〃鉄の男〃といわれる常磐市青文協のS氏、平熱が三十五度八分だというのに三十九度も熱を出してねこんでいるというのを聞いた全員たちケゲンな顔をして「アイツが病気したら高くなるんじやなく低くなるのかと思つていたらやつぱり人並に高くなるのか」と心配するどころかケラケラ

アンヨの指が似てゴザル

○…いつでもネクタイをキチンとむすんでいるので謹厳居士の異名ある常磐市湯本公民館運審委の副議長T氏が靴下をはかずにいるのをみた近内嬢「アラ、へんだと思つたらノークツシタね」それからシゲシゲとカニのようなアシをみつめ「ずいぶん長いユビ」と批評した。そこでT氏ここぞとばかり「センサイな人のユビは長いというじやないか」と反撃に出たところ「でも猿のユビは長いのよ、だから木のぼりが上手なのよ」とあつさりやりこめられ「俺はサルじやネエぞ」と大ムクレ。

毒を喰わば皿までも

○…湯本公民館の宿直室から敷布が一枚消えた。蒲団や毛布が無事なので誰かのいたずらだろうとみられているが、とにかく盗むなら盗むで毛布もフトンもごつそりと盗めばいゝのにトンマなドロちやんもあつたもんだと職員たちは泥棒びいき。

市役所が新聞屋に化けたハナシ

○…八日朝六時ごろ内郷市役所の使丁平野ハツさんが玄関の内郷市役所という看板とならんで綴新聞販売管理所という立看板がかけてあるのを見つけて「こりやどうしたワケだ」とビツクリ、管理所に電話をかけたところ昨夜からないのでさがしていたところだといわれ、看板の引つ越しとはひどいイタズラもあつたものと驚いたり感心したり。

魚屋さんにヤツガシラ

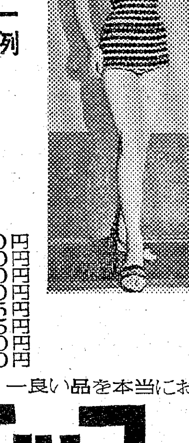
○…子供に「花やさんにいつてヤツガシラ買つてきて」とたのんだところ三十分もたつてからスゴスゴもどつてきた子供「どこのお魚屋さんとこへいつてもないよ」にはケンザンまで用意して待つていた常磐市湯本図書館の近内嬢も笑うに笑えず「いやなマアちやん」

今夜の映画

◇聚楽館（八―十四）制服の乙女たち　旗本やくざ（七、〇〇）
◇世界館（八―十四）目白三平　楊貴妃（七、〇〇）
◇平　館（八―十四）うちのおばあちやん　力道山勝利の記録　緑はるかに（六、三〇）
◇ひかり座（七―十三）高校三年　マルタ島攻防戦（六、四七）
◇民　劇（七日から四日間）休館
◇第二いわき（十―十五）風雲将棋谷　大番頭小番頭（六、三〇）
◇綴映劇（八―十一）花のゆくへ　心のともしび（六、四〇）
①上映時間は夜の部
②映画題名は上映順

開店一周年記念謝恩大売出し
「今だ」　10―20日
一番お徳なお買物は！

海水着および浴衣ショウの實演
13日→15日
当地で始めての試み　一九五五年のトツプモード海水着およびゆかたを皆様にご紹介致します
東京より一流モデル数名来店
三日間一日三回公演
ブラジヤ・コーセツト・婦人洋装下着の講習の実演

日興本社製品


お買徳品の一例
純毛半袖セーター　七〇〇円の処三八〇円
純毛フレンチセーター　七〇〇〃　四〇〇円
純綿婦人用ズロース二枚　一五〇〃　一〇〇円
純綿テレコペテーコート　二〇〇〃　九五円
純綿キャラコスリップ　一八〇〃　一二〇円
ブロード白半袖ブラウス　二五〇〃　一四五円
純綿白割烹着　一八〇〃　一二五円
綿ブロード製ブラジヤー　一八〇〃　九〇円
◇その他御婦人用肌着全般特別破格提供◇
銀骨十本張紳士洋傘　五〇〇円の処三五〇円
折たゝみ式紳士洋傘　一八〇〇〃　九五〇円
折たゝみ式婦人晴雨洋傘　一八〇〇〃　九五〇円
紳士婦人ビニールレインコート　六六〇〃　三三〇円
紳士婦人バーバリーレインコート　二四〇〇〃　一五〇〇円
◇その他晴雨兼用傘豊富展示中◇
純綿キャラコ大人ステテコ　一五〇円の処九五円
純綿キャラコ大人パンツ　九〇〃　四五円
純綿クレープシャツ上下　三〇〇〃　一五〇円
高級紳士用リップル開襟シャツ　八〇〇〃　四〇〇円
三桃キャラコ開襟シャツ　三五〇〃　二〇〇円
紳士用ポロシャツ　三〇〇〃　一五〇円

40ブロード白Yシャツ　600円の処330円
純綿紳士婦人靴下　60〃　30円
御子様用ソックス　40〃　20円
純毛々布　1000〃　300円
男物ゆかた　400〃　295円
純綿色縞　280〃　195円
ベビーゆかた一丈　330〃　180円
東京本染ゆかた　700〃　450円

五月人形陳列
金太郎響　400～2300円
よろいかぶと　800～2500円
セツト一揃（五品）　2850～8000円
布幟　350～4500円
お値段は極力御相談に応じます
ニツコーの商品券を御利用下さい
皆様に景品進呈

一良い品を本当にお安く一
全店東京製品　ニツコーデパート
平駅前　電656　1794

音樂の店　高野文化堂　平駅前

精神科　内科　神経科
新田目病院
院長　新田目五郎
平市才槌小路二四　電話十五番

六月十・十一・十二日（三日間）
夏のきものと帯の展示会
近代美を構成する染織藝術の粋
高級呉服の豪華な逸品
高級呉服と實用衣料
かみや
平本店　電二五六・二〇一四
小名濱店　電九四